Yale

Meaning Beyond Truth Conditions

Evaluating Discourse Level Understanding via Anaphora Accessibility

Xiaomeng Zhu*, Zhenghao Zhou*, Simon Charlow, Robert Frank Department of Linguistics, Yale University ACL 2025 @ Vienna, Austria



• A farmer worked in his field. He dreamed of the harvest.

• A farmer worked in his field. He dreamed of the harvest.

• A farmer worked in his field. He dreamed of the harvest.

• A farmer worked in his field. He dreamed of the harvest.

• A farmer worked in his field. He dreamed of the harvest.

• Every farmer worked in his field. He dreamed of the harvest.

• A farmer worked in his field. He dreamed of the harvest.

• Every farmer worked in his field. He dreamed of the harvest.

• A farmer worked in his field. He dreamed of the harvest.

• Every farmer worked in his field. He dreamed of the harvest.

• A farmer worked in his field. He dreamed of the harvest.

• Every farmer worked in his field. He dreamed of the harvest.

• A farmer worked in his field. He dreamed of the harvest.

• Every farmer worked in his field.# He dreamed of the harvest.

- A farmer worked in his field. He dreamed of the harvest.
- Every farmer worked in his field.# He dreamed of the harvest.
 - Discourse entity Quantifier scope Anaphora

- Pronominal anaphora (i.e. using pronouns to refer back to discourse referents introduced earlier) is influenced by the semantic scope of the antecedent.
- A farmer worked in his field. He dreamed of the harvest.
- Every farmer worked in his field# He dreamed of the harvest.
 - Discourse entity Quantifier scope Anaphora

- Pronominal anaphora (i.e. using pronouns to refer back to discourse referents introduced earlier) is influenced by the semantic scope of the antecedent.
- A farmer worked in his field. He dreamed of the harvest.
- Every farmer worked in his field.# He dreamed of the harvest.
 - Discourse entity Quantifier scope Anaphora

- Pronominal anaphora (i.e. using pronouns to refer back to discourse referents introduced earlier) is influenced by the semantic scope of the antecedent.
- A farmer worked in his field. He dreamed of the harvest.
- Every farmer worked in his field.# He dreamed of the harvest.
 - Discourse entity Quantifier scope Anaphora

- Pronominal anaphora (i.e. using pronouns to refer back to discourse referents introduced earlier) is influenced by the semantic scope of the antecedent.
- A farmer worked in his field. He dreamed of the harvest.
- Every farmer worked in his field.# He dreamed of the harvest.
 - Discourse entity Quantifier scope Anaphora

- Pronominal anaphora (i.e. using pronouns to refer back to discourse referents introduced earlier) is influenced by the semantic scope of the antecedent.
- A farmer worked in his field. He dreamed of the harvest.
- Every farmer worked in his field.# He dreamed of the harvest.
 - Discourse entity Quantifier scope Anaphora

- Pronominal anaphora (i.e. using pronouns to refer back to discourse referents introduced earlier) is influenced by the semantic scope of the antecedent.
- A farmer worked in his field. He dreamed of the harvest.
- Every farmer worked in his field.# He dreamed of the harvest.
 - Discourse entity Quantifier scope Anaphora

- Pronominal anaphora (i.e. using pronouns to refer back to discourse referents introduced earlier) is influenced by the semantic scope of the antecedent.
- A farmer worked in his field. He dreamed of the harvest.
- Every farmer worked in his field.# He dreamed of the harvest.
 - Discourse entity Quantifier scope Anaphora

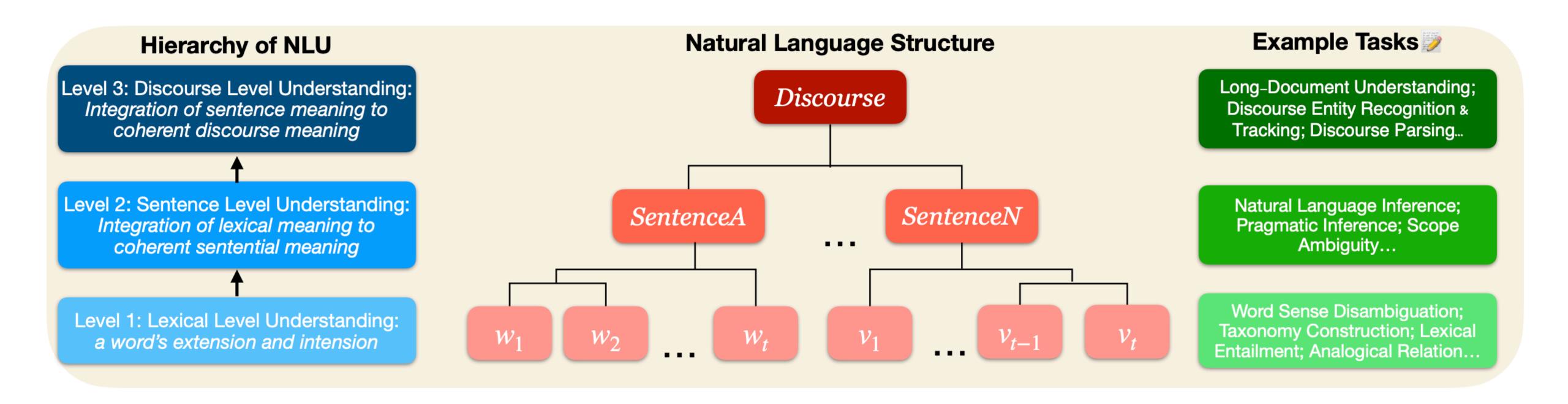
- Pronominal anaphora (i.e. using pronouns to refer back to discourse referents introduced earlier) is influenced by the semantic scope of the antecedent.
- A farmer worked in his field. He dreamed of the harvest.
- Every farmer worked in his field.# He dreamed of the harvest.
 - Discourse entity Quantifier scope Anaphora

- Pronominal anaphora (i.e. using pronouns to refer back to discourse referents introduced earlier) is influenced by the semantic scope of the antecedent.
- A farmer worked in his field. He dreamed of the harvest.
- Every farmer worked in his field.# He dreamed of the harvest.
 - Discourse entity Quantifier scope Anaphora

- Pronominal anaphora (i.e. using pronouns to refer back to discourse referents introduced earlier) is influenced by the semantic scope of the antecedent.
- A farmer worked in his field. He dreamed of the harvest.
- Every farmer worked in his field# He dreamed of the harvest.
 - Discourse entity Quantifier scope Anaphora
- Formalized in 'dynamic' variants of formal semantics, where utterances update the discourse state (e.g. Heim, 1983; Groenendijk and Stokhof, 1991; Kamp et al., 2010)

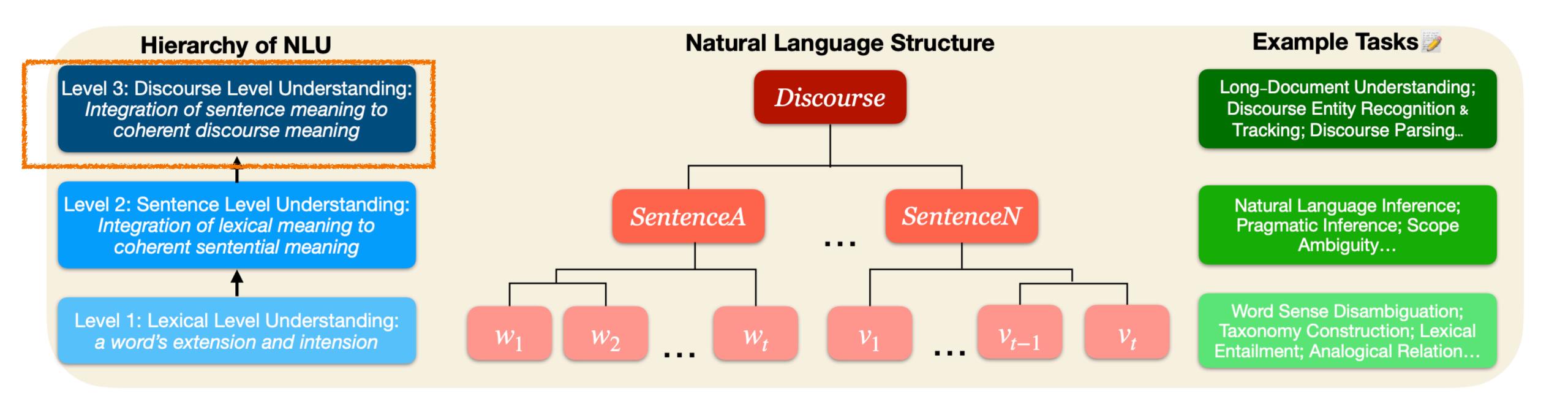
Hierarchy of NLU Abilities

There is a gap in previous tasks accessing LLM NLU abilties at the discourse level.



Hierarchy of NLU Abilities

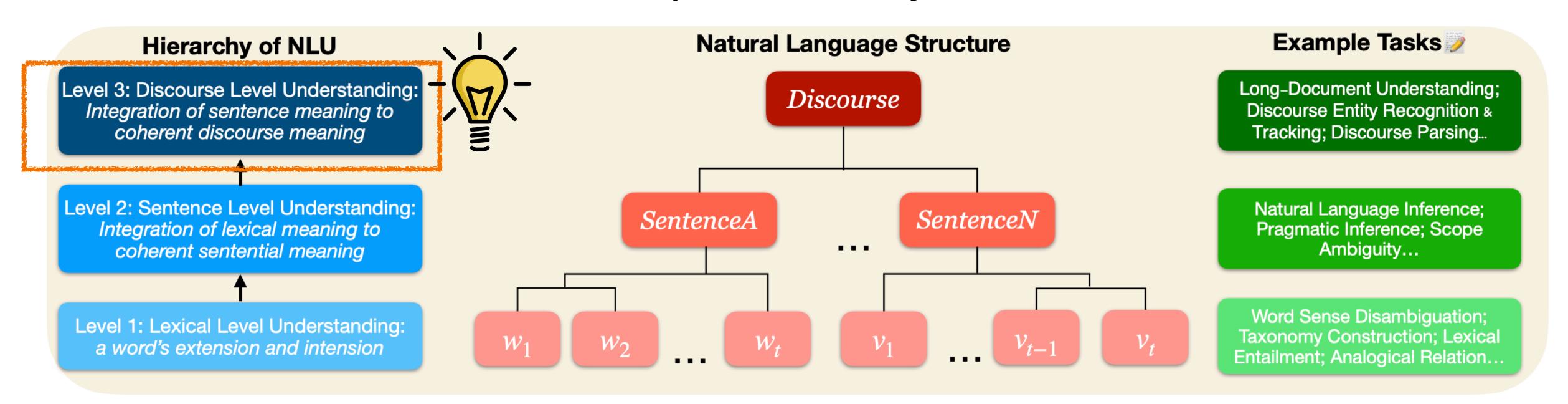
There is a gap in previous tasks accessing LLM NLU abilties at the discourse level.



Hierarchy of NLU Abilities

There is a gap in previous tasks accessing LLM NLU abilties at the discourse level.

Research Question: Do LLMs know anaphora accessibility?



- Open-sourse models (logit-based):
 - Llama3-1-{8B, 8B-Instruct}, Llama3-2-{1B, 3B}; GPT3: babbage-002, davinci-002;
 - Metric: accessing the surprisal (negative log probability) on parts of the sentences: $surprisal(w_i) = \log \frac{1}{P(w_i | w_1, \dots, w_{i-1})}$







- Llama3-1-{8B, 8B-Instruct}, Llama3-2-{1B, 3B}; GPT3: babbage-002, davinci-002;
- Metric: accessing the surprisal (negative log probability) on parts of the sentences: $surprisal(w_i) = \log \frac{1}{P(w_i | w_1, \dots, w_{i-1})}$







- Llama3-1-{8B, 8B-Instruct}, Llama3-2-{1B, 3B}; GPT3: babbage-002, davinci-002;
- Metric: accessing the surprisal (negative log probability) on parts of the sentences: $surprisal(w_i) = \log \frac{1}{P(w_i | w_1, \cdots, w_{i-1})}$
- Closed-source models (prompting-based)
 - GPT-4o;
 - Metric: accuracy of the model's output choice.

Models & Metric

Open-sourse models (logit-based):

OO LLaMA



- Llama3-1-{8B, 8B-Instruct}, Llama3-2-{1B, 3B}; GPT3: babbage-002, davinci-002;
- Metric: accessing the surprisal (negative log probability) on parts of the sentences:

$$surprisal(w_i) = \log \frac{1}{P(w_i | w_1, \dots, w_{i-1})}$$

- Closed-source models (prompting-based)
 - GPT-4o;
 - Metric: accuracy of the model's output choice.

In this task, you will be presented with two sentences. Your job is to select which sentence in a pair is **more** acceptable by **only** returning the index of the sentence: 1 or 2.

Sentence 1: {sent1}
Sentence 2: {sent2}

Which sentence is more acceptable?

Models & Metric







- Llama3-1-{8B, 8B-Instruct}, Llama3-2-{1B, 3B}; GPT3: babbage-002, davinci-002;
- Metric: accessing the surprisal (negative log probability) on parts of the sentences:

$$surprisal(w_i) = \log \frac{1}{P(w_i | w_1, \dots, w_{i-1})}$$

- Closed-source models (prompting-based)
 - GPT-4o;
 - Metric: accuracy of the model's output choice.

Corpus

- 9816 sentences, synthetically generated by filling context words into structural templates;
- Context words inspired by GPT-40 and curated for semantic plausibility by linguists.

In this task, you will be presented with two sentences. Your job is to select which sentence in a pair is **more** acceptable by **only** returning the index of the sentence: 1 or 2.

Sentence 1: {sent1}
Sentence 2: {sent2}

Which sentence is more acceptable?

Human Baseline

Human Baseline

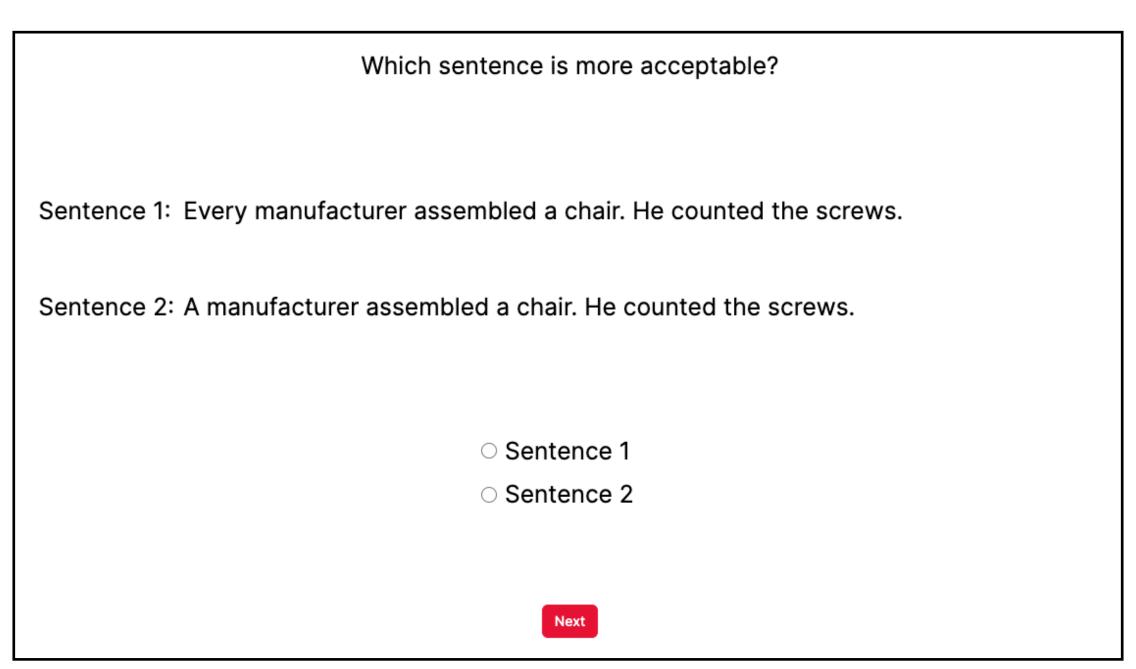
 We conducted online human experiments (104 participants) to get a human baseline on the set of comparisons in the dataset.

Human Baseline

- We conducted online human experiments (104 participants) to get a human baseline on the set of comparisons in the dataset.
- Forced-choice paradigm on pairs of sentences, aligning with the prompt we use on GPT-4o.

Human Baseline

- We conducted online human experiments (104 participants) to get a human baseline on the set of comparisons in the dataset.
- Forced-choice paradigm on pairs of sentences, aligning with the prompt we use on GPT-4o.



Results

Exp1. Universal Quantifiers Exp2. Negation Exp3. Disjunction

Exp1. Existential vs. Universal

- A farmer worked in his field. He dreamed of the harvest.
- Every farmer worked in his field# He dreamed of the harvest.

- EXISTENTIAL (∃): A farmer worked in the field.
- EVERY (∀): Every farmer worked in the field.
- CONTINUATION: He dreamed of the harvest.

Exp1. Existential vs. Universal

- A farmer worked in his field. He dreamed of the harvest.
- Every farmer worked in his field# He dreamed of the harvest.

- EXISTENTIAL (∃): A farmer worked in the field.
- EVERY (∀): Every farmer worked in the field.
- CONTINUATION: He dreamed of the harvest.

Exp1. Existential vs. Universal

- A farmer worked in his field. He dreamed of the harvest.
- Every farmer worked in his field.# He dreamed of the harvest.

- EXISTENTIAL (∃): A farmer worked in the field.
- EVERY (∀): Every farmer worked in the field.
- CONTINUATION: He dreamed of the harvest.

$$p(cont \mid \exists) > p(cont \mid \forall)$$

- The farmer owns a donkey, and he beats it. It is a big one.
- If the farmer owns a donkey, he beats it. #It is a big one.

- EXISTENTIAL (∃): The farmer owns a donkey, and he beats it.
- CONDITIONAL (\forall): {If, Whenever} the farmer owns a donkey, he beats it.
- CONTINUATION: It is a big one.

- The farmer owns a donkey, and he beats it. It is a big one.
- If the farmer owns a donkey, he beats it. #It is a big one.

- EXISTENTIAL (∃): The farmer owns a donkey, and he beats it.
- CONDITIONAL (\forall): {If, Whenever} the farmer owns a donkey, he beats it.
- CONTINUATION: It is a big one.

- The farmer owns a donkey, and he beats it. It is a big one.
- If the farmer owns a donkey, he beats it. #It is a big one.

- EXISTENTIAL (∃): The farmer owns a donkey, and he beats it.
- CONDITIONAL (\forall): {If, Whenever} the farmer owns a donkey, he beats it.
- CONTINUATION: It is a big one.

- The farmer owns a donkey, and he beats it. It is a big one.
- If the farmer owns a donkey, he beats it. #It is a big one.

- EXISTENTIAL (∃): The farmer owns a donkey, and he beats it.
- CONDITIONAL (\forall): {If, Whenever} the farmer owns a donkey, he beats it.
- CONTINUATION: It is a big one.

- The farmer owns a donkey, and he beats it. It is a big one.
- If the farmer owns a donkey, he beats it. #It is a big one.

- EXISTENTIAL (∃): The farmer owns a donkey, and he beats it.
- CONDITIONAL (\forall): {If, Whenever} the farmer owns a donkey, he beats it.
- CONTINUATION: It is a big one.

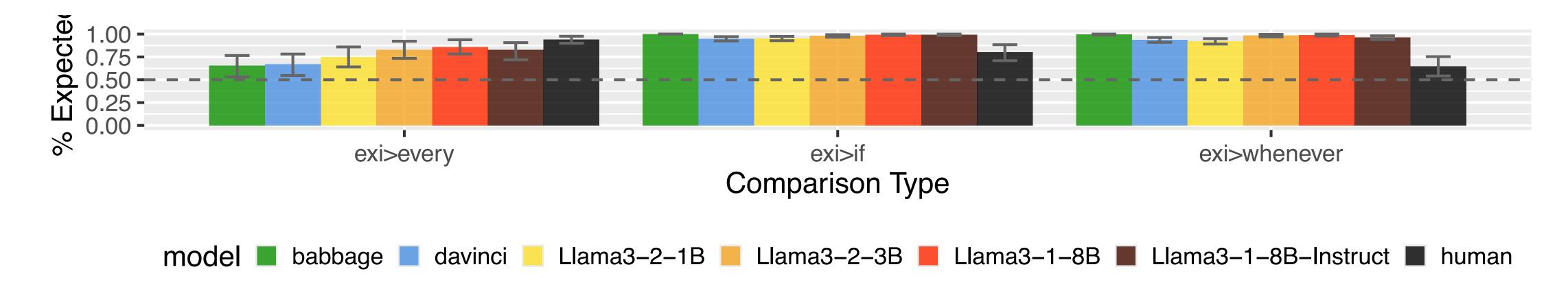
- The farmer owns a donkey, and he beats it. It is a big one.
- If the farmer owns a donkey, he beats it. #It is a big one.

- EXISTENTIAL (∃): The farmer owns a donkey, and he beats it.
- CONDITIONAL (\forall): {If, Whenever} the farmer owns a donkey, he beats it.
- CONTINUATION: It is a big one.

$$p(cont \mid \exists) > p(cont \mid \forall)$$

Results

All models show above chance performance for the expected inequality.



 Takeaway: the LLMs examined know the scope of the discourse entity introduced within the universal quantifier and that it is infelicitous to refer back to such entities outside of the scope.

Exp2. Negation

```
It was away on the meadow.

It was not the case that the farmer didn't own a cow.

The farmer didn't own a cow. # It was away on the meadow.

Discourse entity Scope Anaphora
```

- EXISTENTIAL (∃): The farmer owned a cow.
- **NEG** (¬): The farmer didn't own a cow.
- DOUBLENEGATION (DN): It was not the case that the farmer didn't own a cow.
- CONTINUATION: It was (just) away on the meadow.

Exp2. Negation

```
It was away on the meadow.

It was not the case that the farmer didn't own a cow.

The farmer didn't own a cow. # It was away on the meadow.

Discourse entity Scope Anaphora
```

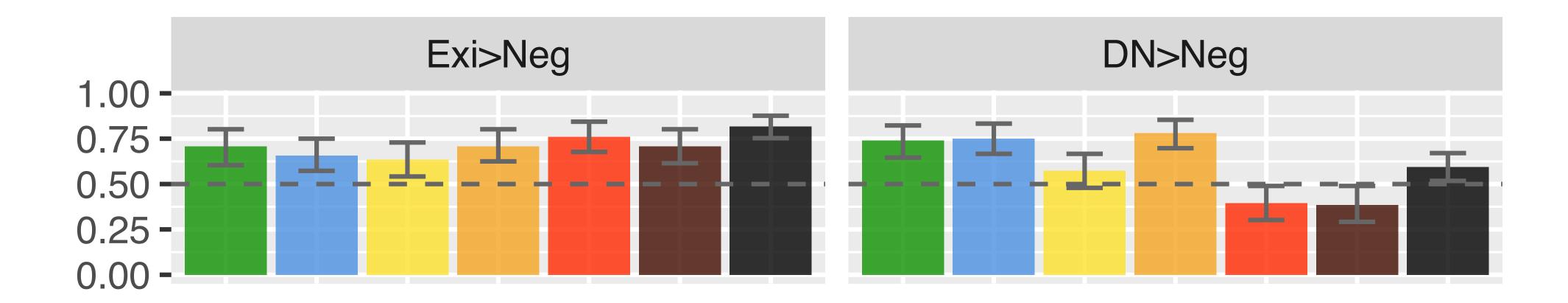
• EXISTENTIAL (∃): The farmer owned a cow.

 $p(Cont \mid \exists) > p(Cont \mid \neg)$

• **NEG** (¬): The farmer didn't own a cow.

- $p(Cont \mid DN) > p(Cont \mid \neg)$
- DOUBLENEGATION (DN): It was not the case that the farmer didn't own a cow.
- CONTINUATION: It was (just) away on the meadow.

Results



All models succeed in Exi > Neg; three models struggle with DN > Neg.

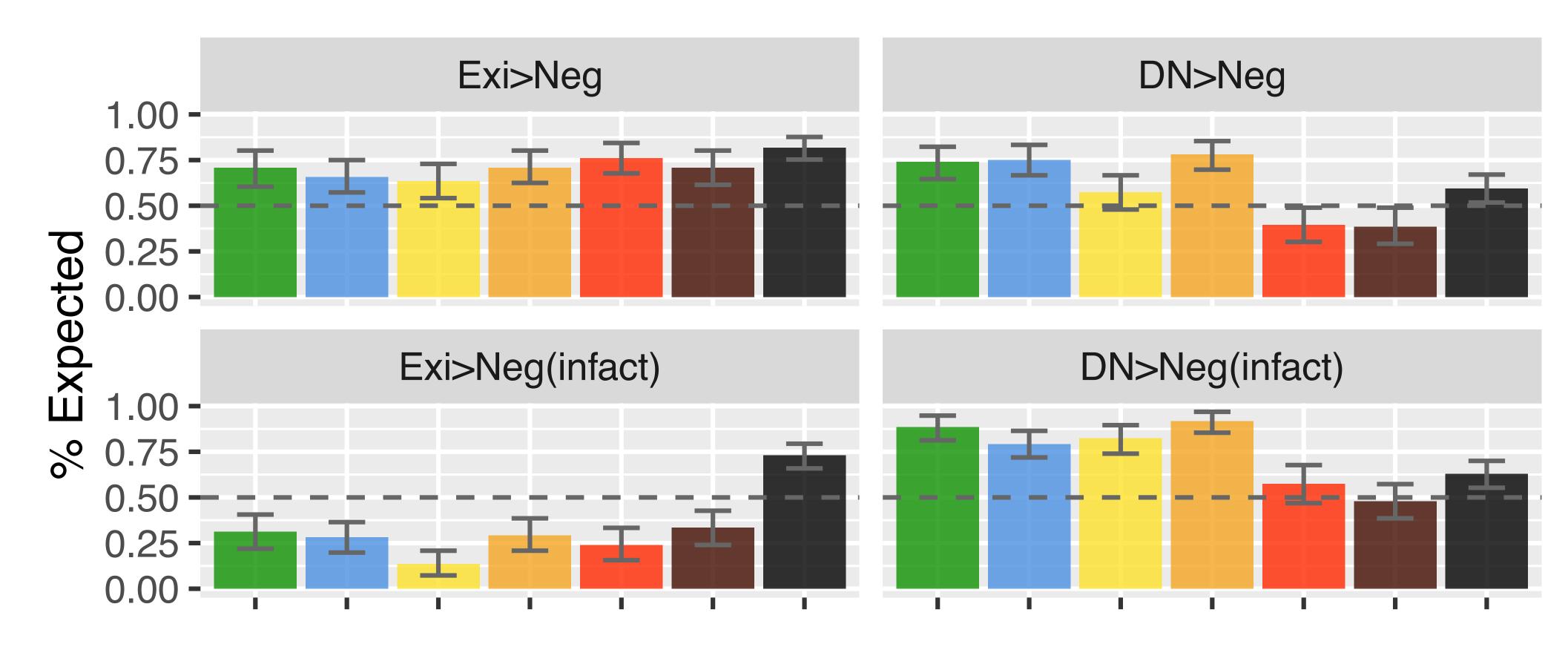
Lexical

Lexical

CONTINUATION: In fact, it was (just) away on the meadow.

Lexical

Continuation: In fact, it was (just) away on the meadow.



With negation, disjunction is felicitous, while conjunction is not.

(V): Either there was no manuscript, or it was hidden by the librarian.

With negation, disjunction is felicitous, while conjunction is not.

• (V): Either there was no manuscript, or it was hidden by the librarian.

(Either) There was no manuscript

With negation, disjunction is felicitous, while conjunction is not.

• (V): Either there was no manuscript, or it was hidden by the librarian.

disjunction either... or...

(Either) There was no manuscript

With negation, disjunction is felicitous, while conjunction is not.

• (V): Either there was no manuscript, or it was hidden by the librarian.

disjunction either... or...

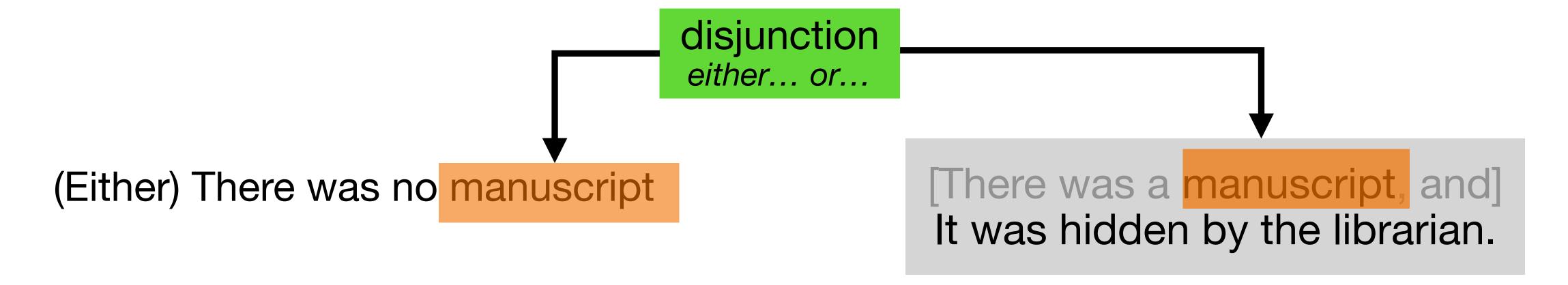
(Either) There was no manuscript

[There was a manuscript, and] It was hidden by the librarian.

Quantifier scope

With negation, disjunction is felicitous, while conjunction is not.

• (V): Either there was no manuscript, or it was hidden by the librarian.

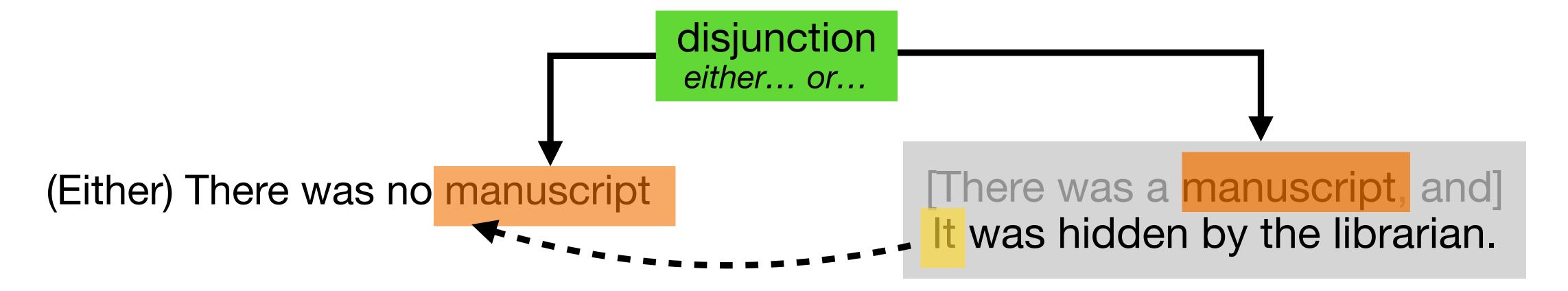


Discourse entity

Quantifier scope

With negation, disjunction is felicitous, while conjunction is not.

• (V): Either there was no manuscript, or it was hidden by the librarian.



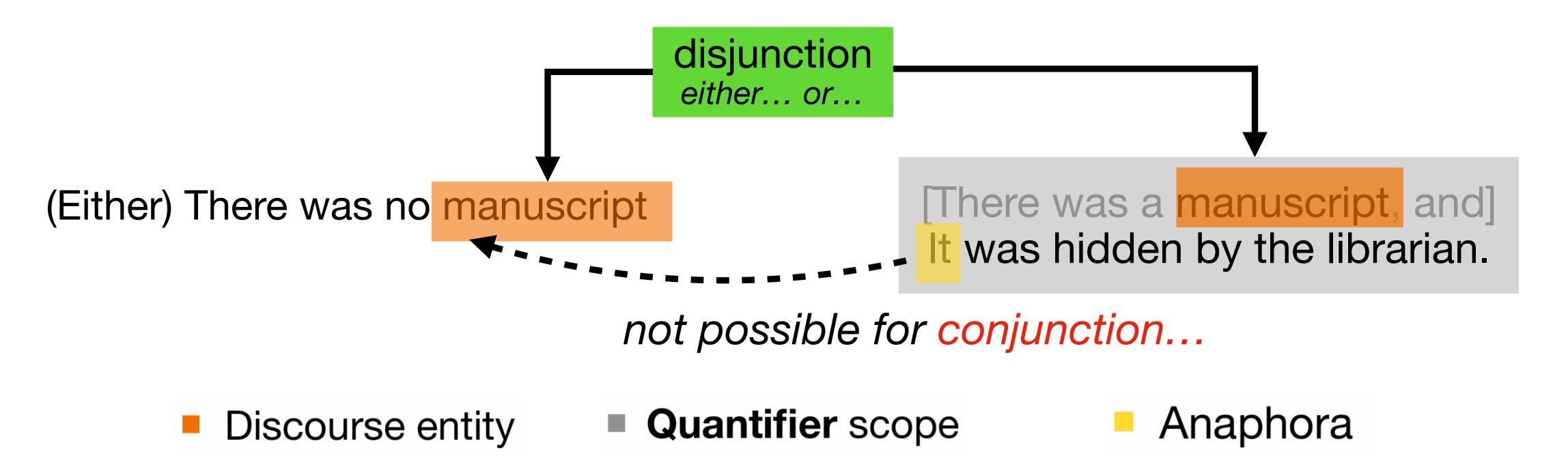
Discourse entity

Quantifier scope

Anaphora

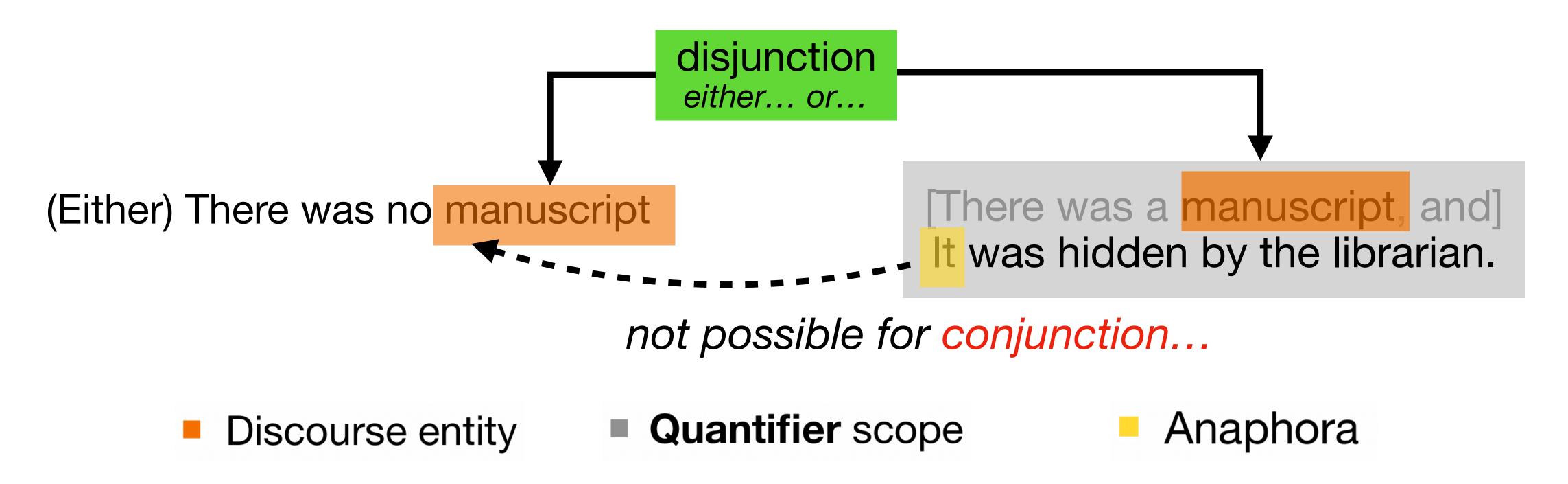
With negation, disjunction is felicitous, while conjunction is not.

• (V): Either there was no manuscript, or it was hidden by the librarian.



With negation, disjunction is felicitous, while conjunction is not.

• (V): Either there was no manuscript, or it was hidden by the librarian.



• (\land) : # There was no manuscript, **and** it was hidden by the librarian.

Conditions and Predictions

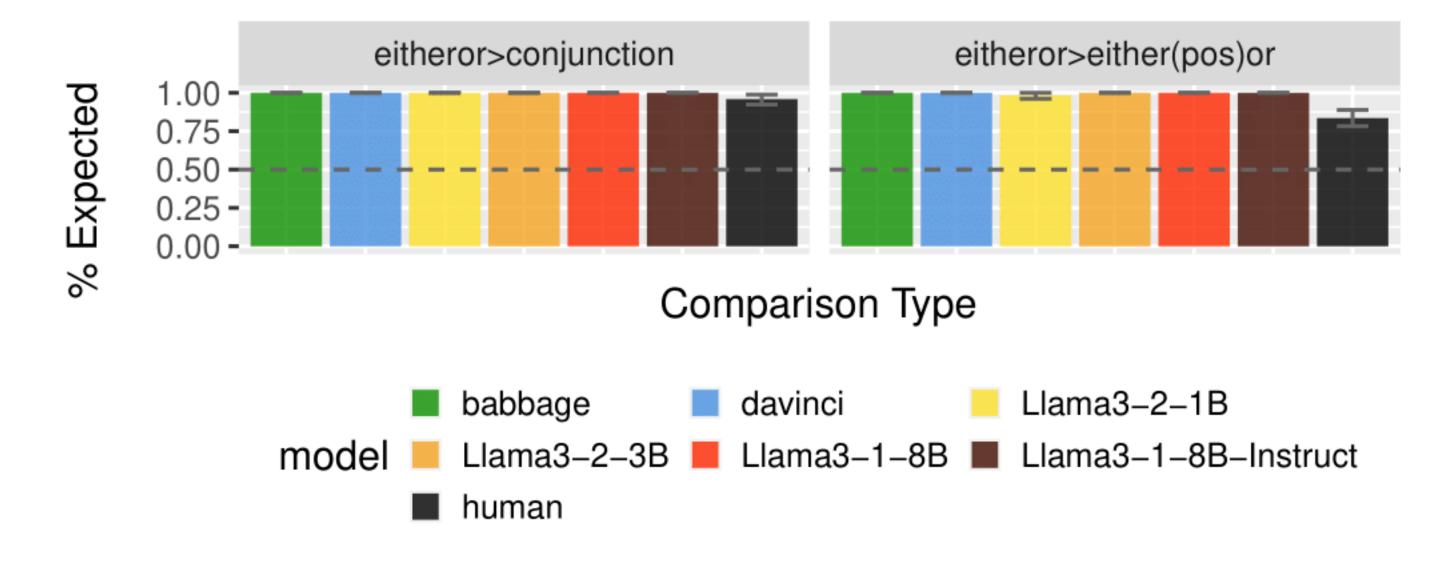
Conditions and Predictions

- Conditions
 - EITHEROR: Either there was no manuscript, or it was hidden by the librarian.
 - EITHERPOSOR: # Either there was a manuscript, or it was hidden by the librarian.
 - Conjunction: # There was no manuscript, and it was hidden by the librarian.

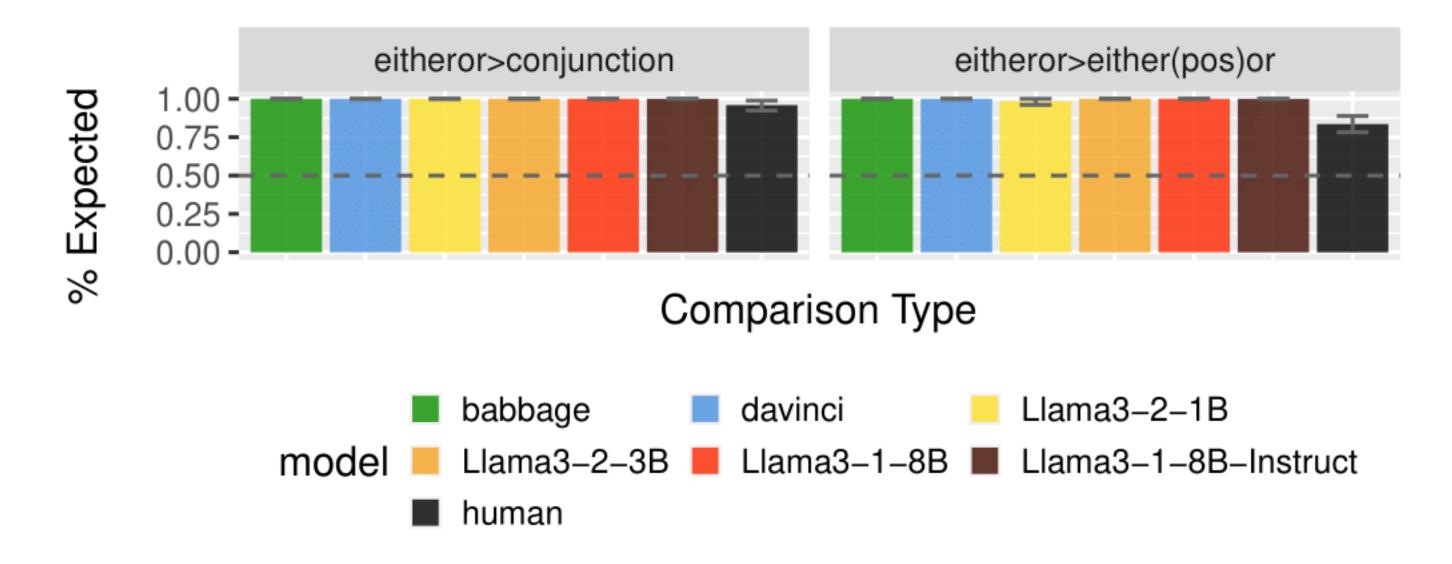
Conditions and Predictions

- Conditions
 - EITHEROR: Either there was no manuscript, or it was hidden by the librarian.
 - EITHERPOSOR: # Either there was a manuscript, or it was hidden by the librarian.
 - Conjunction: # There was no manuscript, and it was hidden by the librarian.
- Predictions:
 - SLOR(EITHEROR) > SLOR(CONJUNCTION)
 - SLOR(EITHEROR) > SLOR(EITHERPOSOR)
 - * Syntactic Log-Odds Ratio, $SLOR(s) = \frac{\log p_m(s) \sum_{w \in s} \log p_u(w)}{|s|}$, is a metric on sentence well-formedness (Lau et al. 2017).

Results



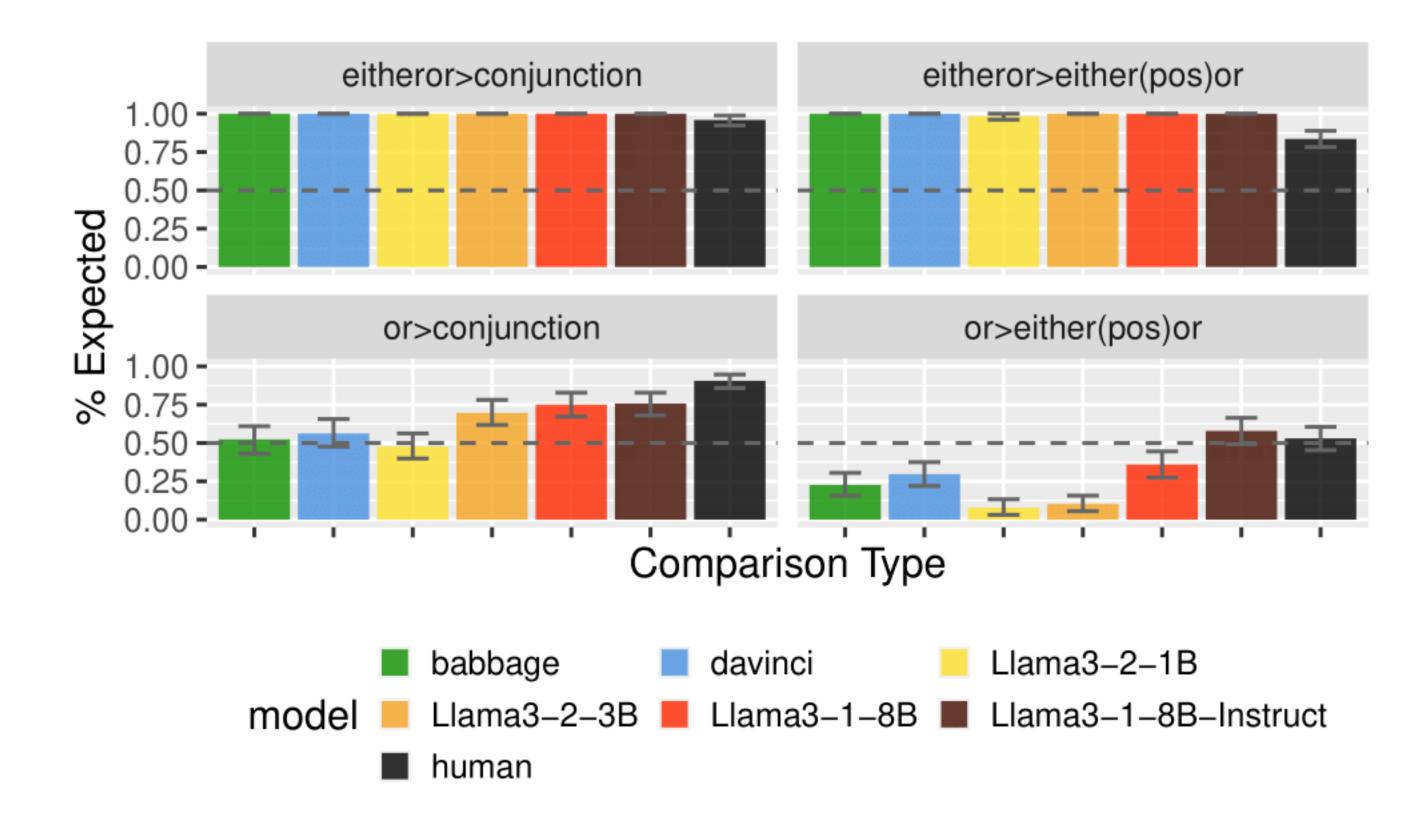
Results



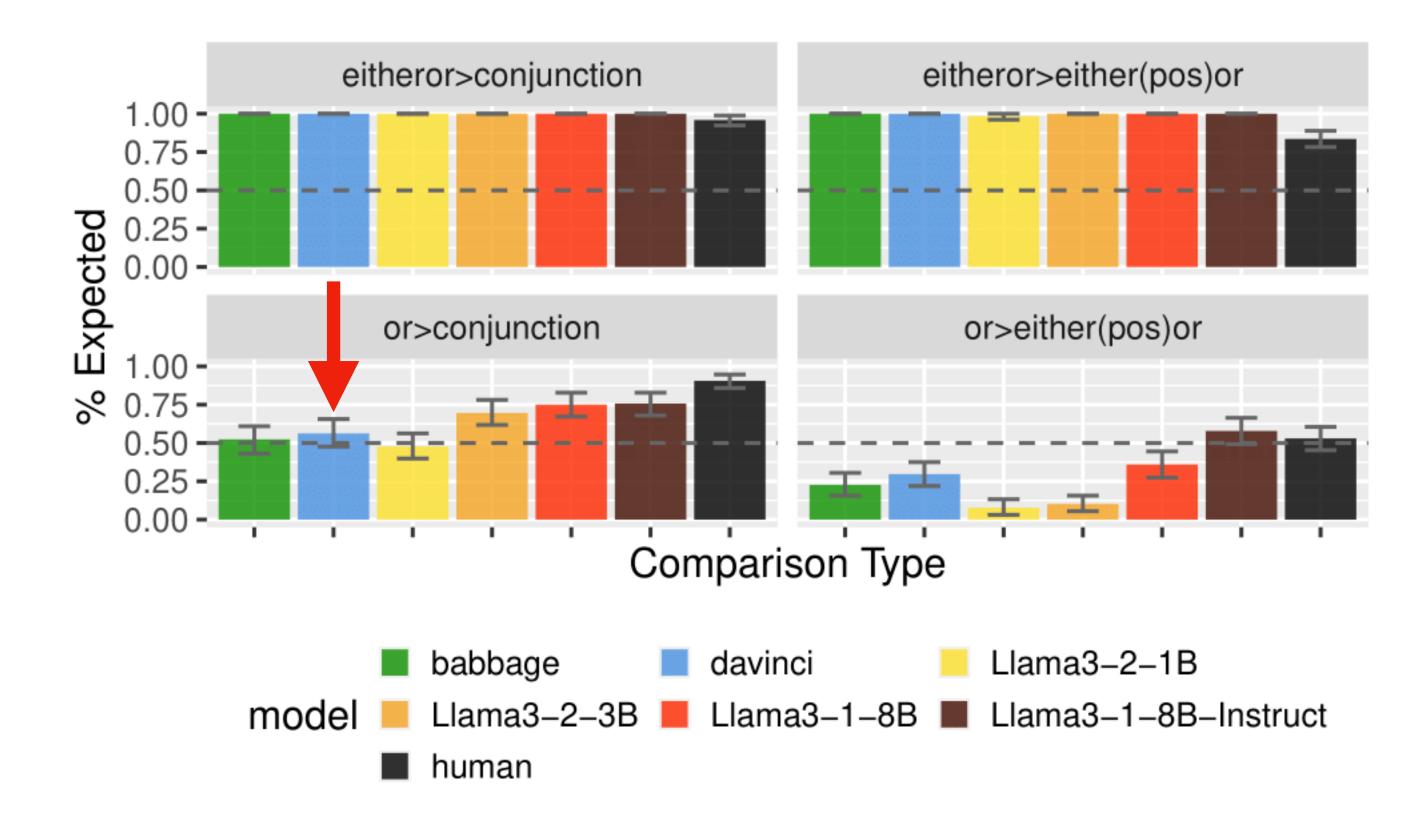
 All models robustly favored the felicitous disjunction sentences over the infelicitous ones.

- What if we get rid of "either", and only use "or" for disjunction?
 - OR: Either There was no manuscript, or it was hidden by the librarian.

- What if we get rid of "either", and only use "or" for disjunction?
 - OR: Either There was no manuscript, or it was hidden by the librarian.

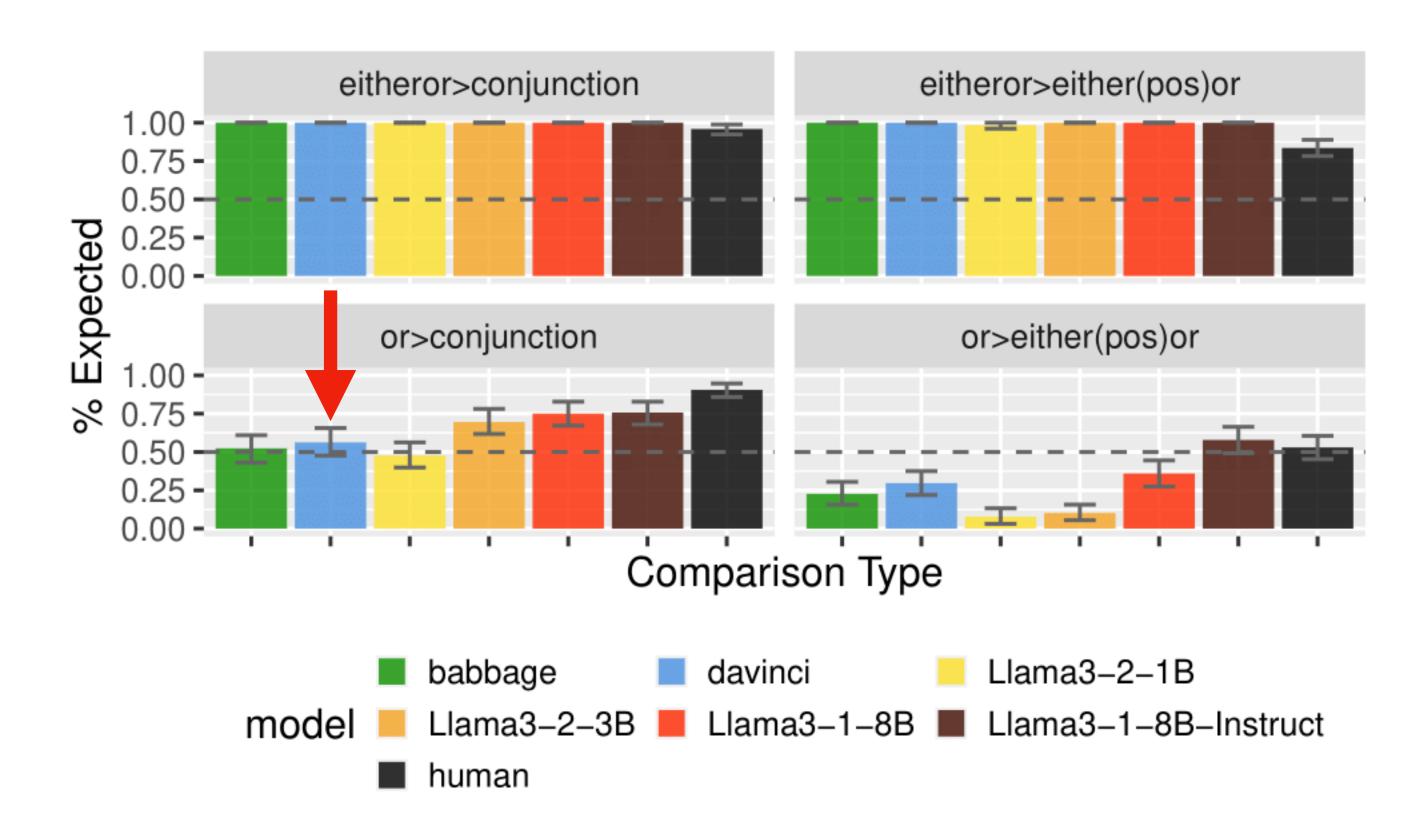


- What if we get rid of "either", and only use "or" for disjunction?
 - OR: Either There was no manuscript, or it was hidden by the librarian.



Sensitivity to Lexical Impacts

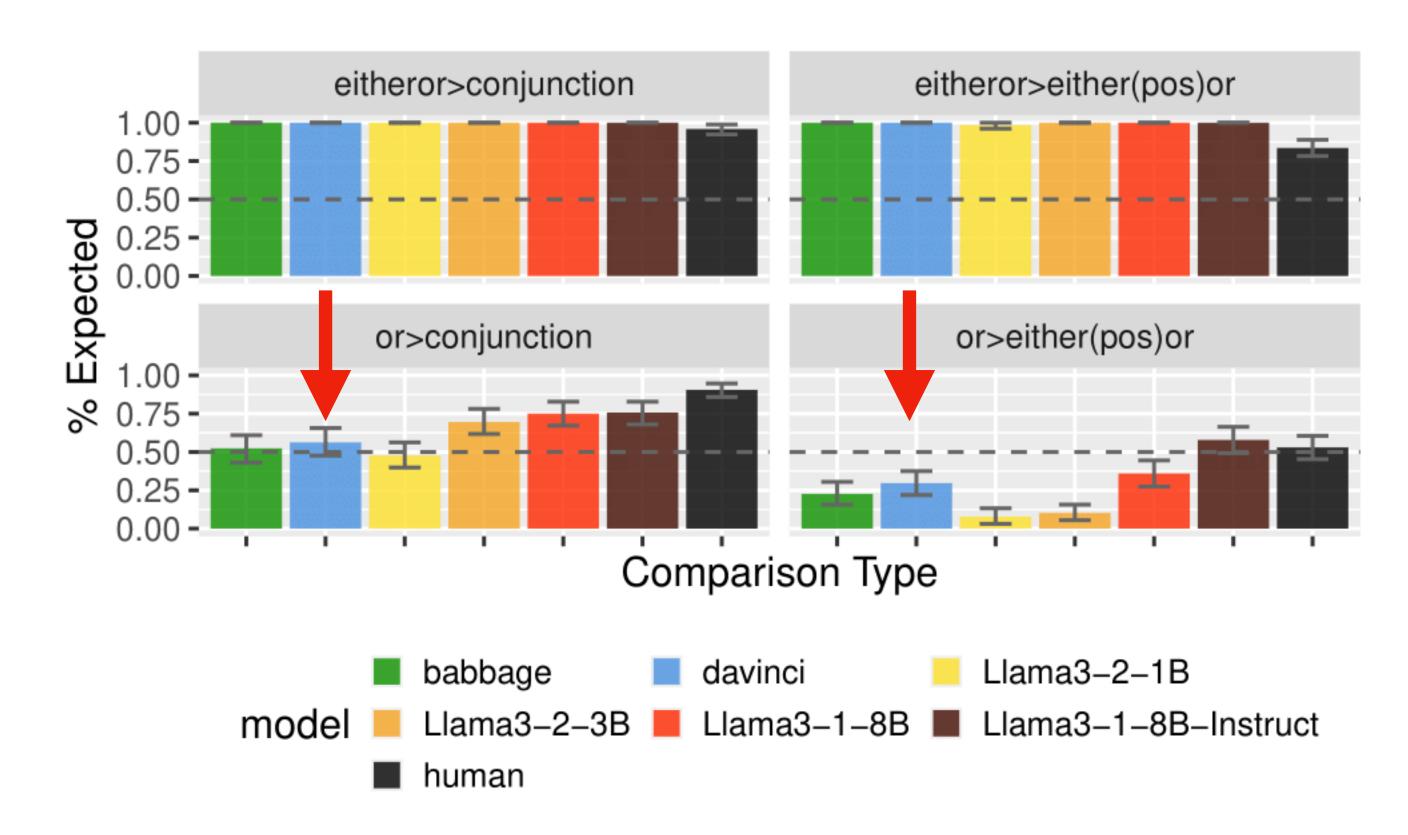
- What if we get rid of "either", and only use "or" for disjunction?
 - OR: Either There was no manuscript, or it was hidden by the librarian.



 For almost all models, accuracies dropped to or below chance-level.

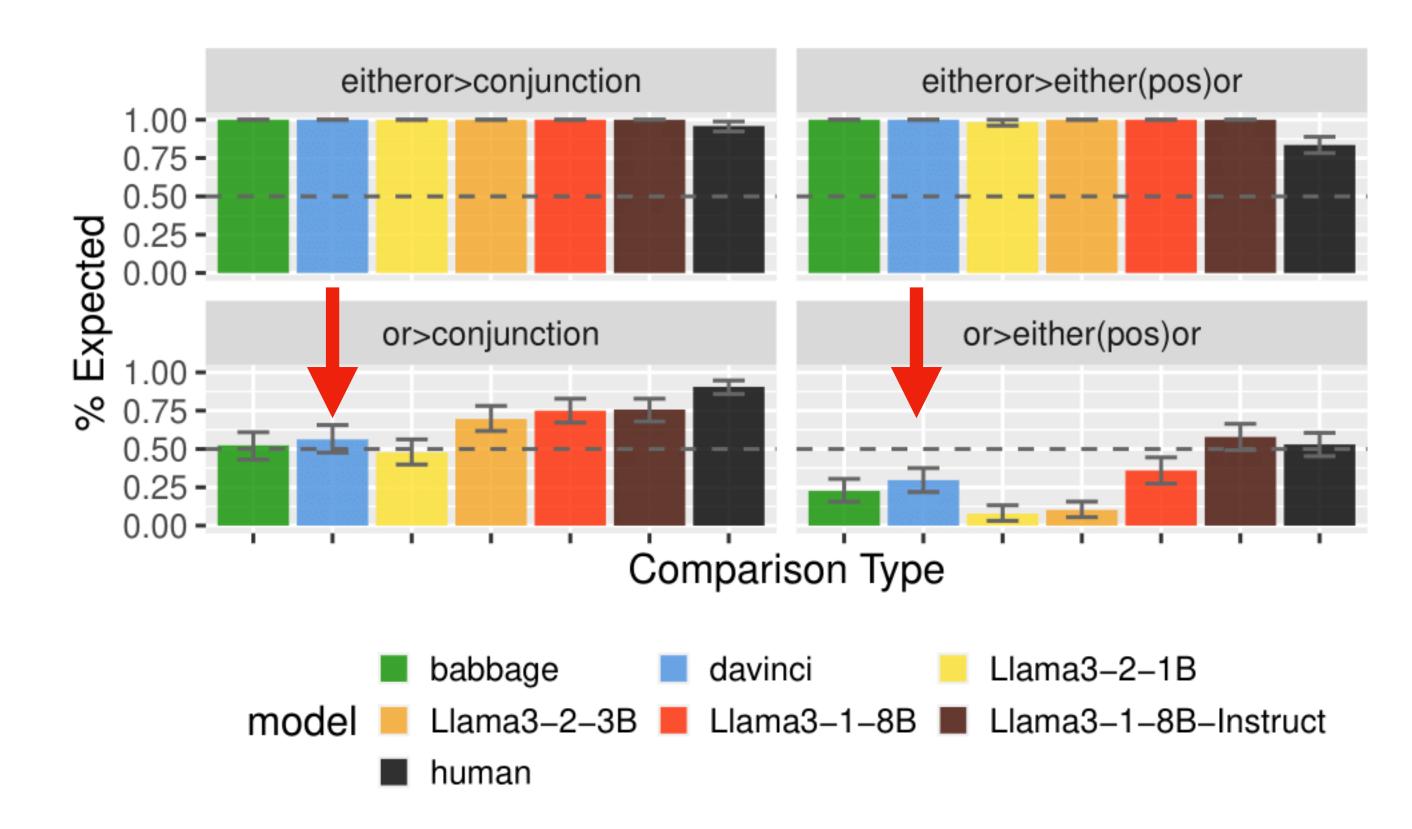
Sensitivity to Lexical Impacts

- What if we get rid of "either", and only use "or" for disjunction?
 - OR: Either There was no manuscript, or it was hidden by the librarian.



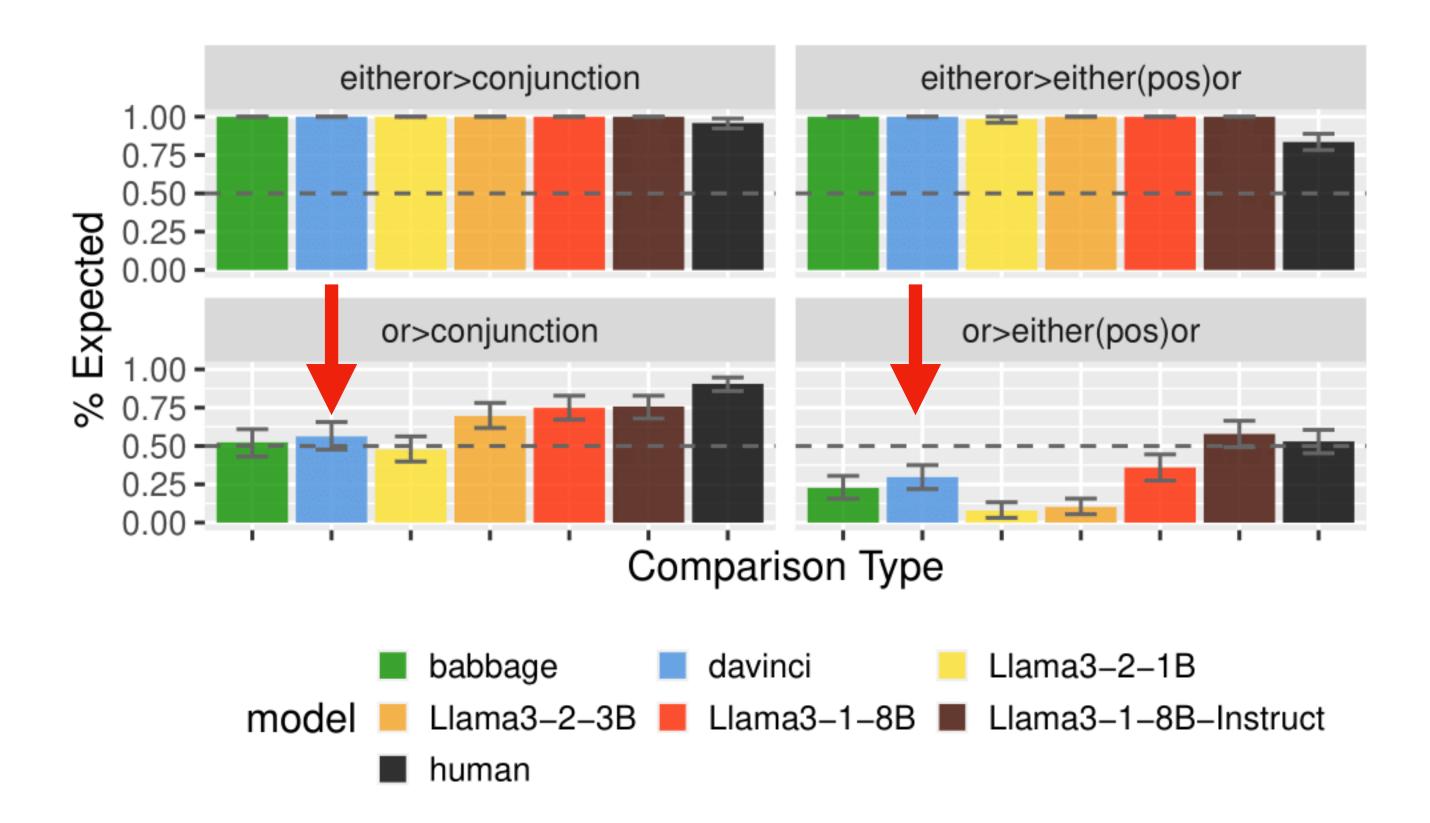
 For almost all models, accuracies dropped to or below chance-level.

- What if we get rid of "either", and only use "or" for disjunction?
 - Or: Either There was no manuscript, or it was hidden by the librarian.



- For almost all models, accuracies dropped to or below chance-level.
- Human preference stayed robust in Or>Conjunction but dropped to chance for Or>Either(Pos)Or.

- What if we get rid of "either", and only use "or" for disjunction?
 - OR: Either There was no manuscript, or it was hidden by the librarian.



- For almost all models, accuracies dropped to or below chance-level.
- Human preference stayed robust in Or>Conjunction but dropped to chance for Or>Either(Pos)Or.
- Another example of LMs' lexical-sensitivity modulating anaphora accessibility.

• We filled the gap of evaluating LLM natural language understanding abilities at the discourse level, motivated by the dynamic semantics framework.

- We filled the gap of evaluating LLM natural language understanding abilities at the discourse level, motivated by the dynamic semantics framework.
- We constructed a hand-curated dataset focusing on anaphora accessibility, and we used it to evaluate the discourse / entity tracking ability with natural language sentences.

- We filled the gap of evaluating LLM natural language understanding abilities at the discourse level, motivated by the dynamic semantics framework.
- We constructed a hand-curated dataset focusing on anaphora accessibility, and we used it to evaluate the discourse / entity tracking ability with natural language sentences.
- We found places of both convergence and divergence between LLMs and human performance, where LLMs rely on specifical lexical cues but humans don't.

Thank you for listening!





Acknowledgment

We thank the anonymous reviewers from the ARR Feb 2025 cycles and SCiL 2025. We also thank the Yale Linguistics Department, especially the members of the Computational Linguistics at Yale Lab, for helpful feedback.

Paper Link:



